

# බඩාමා, මාවින් ලුතර කිං සහ වෝල් විදියේ වාසිලා ගැනීමේ විරෝධතාවයේ

## **Obama, Martin Luther King and the Occupy Wall Street protests**

## බැං ගේ විසිනි 2011 ඔක්තෝබර් 18

ලෝකය පුරා ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ජනකාය සමාජ අසමානතාවයට ද බැංකු සමාජය මත දරන්නා වූ ආධිපත්‍යයට ද එරෙහිව මහා පෙළපාලි පවත්වා දිනකට පසුව ජනාධිපති බැරුක් ඔබාමා පිචිකයා සහ පිචිතයාගේ “පොදු මානසිකත්වය” වැදැරීම සඳහා මාරින් ලුතර කි. (කනිජ්ට්) පිලිබඳ මතකය කැඳිලි ය. වොශින්ටනයේ ජාතික කේන්ද්‍රයේ මාරින් ලුතර කි. ස්මාරකය තිල වජයෙන් විවෘත කිරීමේ උත්සවයේ දී කතා කළ මහු අනියම්ව එහෙත් පැහැදිලිව ම දැන් වර්ධනය වෙමින් පවත්නා විරෝධතාවයන් ගැන සඳහන් කරමින් මෙසේ කියා සිටියේ ය: “උසස් සහ පහත් බව ද පිචිත සහ පිචික බව ද නොතකා සැම මට්ටමක ම අප සැම කෙනෙක් තුළ ම දෙවියේ ජ්වත් වෙති ය යන අදහස මා තුළ ජනයාට ද පද්ධතින්ට ද වෙනස් වී ගත හැකි ය යන මතය තහවුරු කළේ ය. එය අභිජාව පිළිබඳ අපගේ විශ්වාසය ද තහවුරු කර ඇති. සිය ප්‍රකාශන පරමාර්ථයන් ඉටු කර ගත නොහැකි වූ ආන්ත්‍රික කෙරේ තවදුරටත් බලාපොරොත්තු තැබීමට එම විශ්වාසය විසින් කිං ට ඉඩ සලසා දෙන ලදී.” ඔබාමා තවදුරටත් මෙසේ කි ය: “සත්‍ය හා කළුප්‍රවත්නා වෙනස්කම් ඇති කිරීමට නම් ඕනෑම සමාජමය ව්‍යාපාරයක් සම්මුති වලට එලක්මේ ඉඩකඩ පිළිගන යුතුව ඇතැයි සි” මාරින් ලුතර කි. ගේ උරුමය තහවුරු කර ඇති.

ජනාධිපති ඔබාමා මෙසේ ද කි ය: “මාරින් ලුතර් කිං අද දින ජීවත්ව සිටියේ නම්, රකියා විරහිත කම්කරුවන් වෝල් විදියේ දරුණු ක්‍රියාවන්ට අහියෝග කිරීමේ දී එහි වැඩ කරන සියලුම දෙනා යකුන්ට සමාන කිරීම නොකොටම එම අහියෝගය ඉටු කළ හැකි බව පෙන්වා දෙනු ඇත.”

පවත්නා පද්ධතියට දන ගැසීමේ ද එය ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමේ ද මිල්‍යාවන් වගා කිරීම සඳහා කිං ගේ ප්‍රතිරූපය යොදා ගැනීම මගින් පෙන්වුම කෙරෙන්නේ ඇමරිකානු පාලක පන්තිය දන් වැඩෙනින්

පවත්නා දනේශ්වර විරෝධී සහ විහව වසයෙන් විජ්ලවවාදී ජනමතය පිළිබඳව කොතරම් හිතියට පත්ව ඇතැම් යි ද යන්න ය. මුළු සහ ඔහු නියෝජනය කරන ඒවික පන්තියේ පැත්තෙන් ගතහෙත් විශේෂයෙන් ම සිත් සසල කරන්නා වූ ද හයානක වූ ද කාරනය නම් මෙම පෙළපාලි තුළ සමාජ අසමානතාවය ද පන්ති හේදය ද පිළිබඳ ප්‍රශ්න ආධිපත්‍යය දීම් ය. ස්වාධීන කමිකරු පන්තික දේශපාලනික ව්‍යාපාරයක් පැන තැගීම වැළැක්වීම සඳහා දැක ගනනාවක් තිස්සේ දනේශ්වර පාලකයින් යොදා ගැනුනු ජනවර්ගය, ලිංග හේදය සහ ලිංගික යොමුව පිළිබඳ ප්‍රශ්න අනිබවා සමාජ අසමානතාවය හා පන්ති හේදය පිළිබඳ ප්‍රශ්න මෙම පෙළපාලි තුළ ආධිපත්‍යය දරා සිටී.

බඳාමාගේ ද එක්සත් ජනපද පාලක ප්‍රහැවේ ද ඉමහත් ම හිතියට හේතු වන කාරනය නම්, වෝල් විදියේ වාචිලා ගැනීමේ ව්‍යාපාරය විසින් කම්කරු පන්තියේ වඩාත් බෙහෙවින් විශාල අරගලයක පැන නැගීම අගවන්නේ යයි ද කම්කරු පන්තිය ද්විපාක්ෂික පද්ධතියෙන් පිටත ද වෘත්තිය සම්මි වැනි සියලුම ධනපති පාක්ෂික ඒජන්සිවලින් පිටස්තරව ද නැගී එනු ඇතැයි ය යන්න යි. දෙක ගනනාවක් තිස්සේ යටත් කර දමනු ලැබේ තිබුනු පන්ති අරගලයේ යලි පැන නැගීම පිළිබඳව ඉමහත් බියෙකින් ඔවුහු පෙලෙති. එය මූලුමනින් ම සහේතුක හිතියකි. සැම කළේහි ම ධනෙක්ටර පද්ධතියට ඒ හේම මේ ආකාරයට සහයෝගය දීමට සම්බන්ධ වූ බඳාමා මෙම විරෝධතාවයන් කෙරෙහි දක්වන්නා වූ ව්‍යාජ සහයෝගය ද මහුගේ ව්‍යාජ ජනතාවාදී වාචාලය ද උපදින්නේ මෙතනිනි.

මාරින් ලුතර කිංගේ ප්‍රතිමාව විවෘත කිරීමේ දී සිංහල ආර්ථිකයේ අරබුදය පිළිබඳව ද විරෝධියාව සහ දිලිඹුකම වැඩි ඒම පිළිබඳව ද යන්තම් හෝ සඳහන් කළේ මේ තිසා ය. පොලිස් බැවත් ප්‍රභාර, වර්ගවාදී ප්‍රවන්තිත්වය සහ සිර දූෂණම් ඉදිරියේ එක්සත් ජනපදයේ දකුනේ වාර්ගික වෙනස්කම්වලට එරෙහි අරගලයන්වල දී සිවිල් ප්‍රතිතිවාසිකම් සඳහා සටන් කළවන් න්‍යත් ව දෙරෙයයට

මුහු ප්‍රයාසා කළේ ය. එහෙත් තම කතාවට පෙර දිනයේදී පොලිස් ප්‍රහාරයන්ට මුහුන දී ගෙන සාමකාමී විරෝධතා ප්‍රකාශකයන් යෙදුනු ක්‍රියා ගැන මහු මොනම සඳහනක් වත් කළේ නැත.

දිලින්දන්ගේ සහ පිළිතයන්ගේ පාක්ෂිකයකු ලෙස ඔබාමා පාන ව්‍යාප ඉරියට වංචනිකත්වයේ මුදුන්පෙන්තයි. බලයට පත් වූ තන් පටන් මහු කර ඇත්තේ වෝල් විදිය නියම කරන පිළිවෙත් වහලෙකු ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීම යි. මෙහි ප්‍රතිඵලයක් නම් බුෂ් පාලනය යටතේදී වත් වඩා කම්කරු පන්තියේ ආදායම් තත්ත්වය පහත වැටීම ද දිලිඹුකම වඩාත් වේගයෙන් උගුවීම ද ඇති කිරීම මගින් මහා සංගතයන්ට අන් කවරදාටත් වඩා දුවැන්ත ලාභ අත්පත් කර දෙමින් වෝල් විදියේ පිළිවෙත් ක්‍රියාත්මක කිරීම ය. ඇමරිකාවේ දකුනු ප්‍රාන්තවල වර්තනෙෂ්ද්වාදී ජ්‍රී කොළඹ පිළිවෙතට එරෙහිව අප්‍රිකානු-ඇමරිකානුවන්ට මුලික ප්‍රජාතන්ත්‍ර අධිතිවාසිකම් ලබාදීම සඳහා තමා සකල දේශපාලන සීමාසහිතකම් මද්දදේ ම නිරහිත මහජන අරගලයක් මෙහෙය වූ මාර්ටින් ලුතරක් කිං ගේ ආයිත්තමෙන් සැරසී ගැනීමේ ඔබාමාගේ පිළිවෙත අතියින් ම තුවිණ ය. දකුනු ප්‍රාන්තයන්හි ජ්‍රී කොළඹ වර්තනෙෂ්ද්වාදය අවසන් කිරීම සමස්තයක් වසයෙන් ධන්ත්වර පද්ධතියට එරෙහි අරගලයක ආරම්භක ලක්ෂ්‍යය වනවා වෙනුවට ඇමරිකානු පාලක පන්තිය ද කුළු ජාතික ඉහළ මධ්‍යම පන්තික වරප්‍රසාදීත කොටසක් ද අතර තුවිණ ජාවාරමකට අවස්ථාව බවට පත්කර ගන්නා ලදී. ජනාධිපති නික්සන් ඇගැමරිව ඇක්ෂන් (තොරා ගත් කොටසකට සහනදායී ක්‍රියා) පිළිවෙත යොදා ගත්තේ දේශපාලන හා ආර්ථික සංස්ථාපිතය තුළට කුළු ජාතික වරප්‍රසාදීතයින්ගෙන් සූජු කන්ඩායමක් ඇතුළත් කර ගැනීම සඳහා ය. මේ අතර අප්‍රිකානු-ඇමරිකානු කම්කරුවන්ගෙන් අතිමහත් බහුතරයේ ජීවන තත්ත්වයන් ස්ථීරසාරව පිරිහි ගොස් මෙම තත්ත්වය 2008 වෝල් විදියේ බිඳුවැටීමෙන් පසුව වඩා වඩාත් වේගයෙන් උගුවිය.

ඔබාමා වනාහි මෙම සන්තතියේ මුදුන්පත්වීමයි: දක්ෂිනාංඡික, යුදවාදී, වෝල්විදියට ගැති, අප්‍රිකානු-ඇමරිකානු ජනාධිපතිවරයෙක්. බුෂ් යටතේ කොලින්

පවල් ද කොන්ච්ලිසා රයිස් ද ඉහළට දමා ඉක්බිති ඔබාමා පත් කර ගැනීම පෙන්නුම් කරන්නේ කුළු ජාතිකයින්ගේ සිවිල් අධිතිවාසිකම් සඳහා අරගලය කොයියම්ම හෝ අන්දමකින් සාර්ථකවීමක් නො වේ. එය වනාහි ඩීමොකුට්‍රික් පක්ෂය තුළ ඉන්නා මහාසංගත ආසක්තයන් විසින් තමන්ගේ ප්‍රතිගාමී පිළිවෙත් වසං කර ගැනීම සඳහා ඔබාමාගේ ජ්‍රී වර්තනය යොදා ගැනීමකි.

ඇත්තේතන් ම ඔබාමා පැනනැංගේ සිවිල් අධිතිවාසිකම් අරගල තුළින් හෝ වෙනත් සමාජ අරගලයක් තුළින් නොවේ. බොහෝ දුරට පෙළඳාගැලික පාසල් තුළ අධ්‍යාපනය ලද මහු කොලොම්බියා විශ්වවිද්‍යාලයට ද හාවඩ් නීති විද්‍යාලයට ද ඇතුළත් කර ගෙන ලාභාල වියේ ද ම විකාගෝවේ ධනපති කොටස විසින් ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදයට ද ධන්ත්වර මහා සංගතයන්ට ද සේවය කිරීම සඳහා ප්‍රහුනු කරන ලදී. මහුගේ මෙම ක්‍රියාවලිය තුළ දී මහ ධනපතියන්ට නොවැනී සේවය කළ මහු එමගින් බහුමිලියනපතියකු බවට පත්විය.

දැන් මහු ආගමේ ද ලාභ සඳාවාරයේ ද ගුලී බෙදාහරිමින් නැගී එන ඇමරිකානු හා ජාත්‍යන්තර කම්කරු පන්ති ව්‍යාපාරය තුළ සමාජවාදී විද්‍යානය වර්ධනයට වැළැක්වීමට යත්න දරන්නේ සිය රටේ පමනක් නොව ජාත්‍යන්තරවම ද නිරදය පන්ති යුද පිළිවෙතක් පවත්වා ගෙන යන ගමන් ය.

මෛටිස්කී, 1938 පළ කරන ලද උන්ගේ සඳාවාරය සහ අපගේ සඳාවාරය යන සිය කෘතියේ ද කම්කරු පන්තිය දේශපාලන වසයෙන් නිරායුද කිරීමේ ද සිය පන්තියේ ම අවශ්‍යතාවන් උදෙසා කම්කරු පන්තිය දුනුවත් අරගලයක යෙදීම වැළැක්වීමට කැප වූ මෙම ප්‍රයත්තයන්ට මුළුමෙනින් ම විරැදුෂ්‍ය මෙසේ ප්‍රකාශ කළේ ය: “කපටිකමෙන් සහ ප්‍රවන්චත්වය මගින් වහලෙකු දම්වැළැවුලින් බැඳු තබන වහල් හිමියා ද එම වහල් බැමිවලින් මිදී ගැනීමට කපටිකම සහ ප්‍රවන්චත්වය පාවත්විවි කරන වහලා ද යන දෙදෙනාම සඳාවාරාත්මක උසාවිය ඉදිරියේ එක සමානයන් යයි මෙම පිළිකුල් සහගත අංගැශේදීතයන් කියන දේ අපි විශ්වාස නොකරමු!”